

TILTØK

Ebenezer

Samfelagsmóti
Hósdagín kl. 10 uppbyggingarmóti, kl. 16 uppbyggingarmóti, kl. 20 evangelískt móti.

Hvítusunnusamkoman

Yviri við Strond
Sunnudagín kl. 11 morgunnmóti, kl. 18 evangelískt móti. Öll eru vælkomín.

Filadelfía, Landavegur 22

Í kvöld kl. 19 Teen Xtreme, í morgín kl. 21 ungdómsmóti. Leygardagín kl. 17 landsbón.

Samkoman Immanuel

Fríggjakvöldi> kl. 20 Kongsins Herli, 8 ár og eldri eru vælkomín.

KFUM og KFUK í Havn

Hósdagín kl. 19 í KFUK: Basarur.

Frelsunarherurin í Tórshavn

Hósdagín kl. 20 heimaforbundi, Inger Hansen. Sunnudagín kl. 11 móti, major Tjálland talar, kl. 13.30 sunnudagsskúli, kl. 17.30 bøn, kl. 18 móti, Páll Petersen talar.

Rhema á Hálsi

Tískvöldi> kl. 20 ungdómsíbiltímin. Mikukvöldi> kl. 20 samkomufundur. Fríggjakvöldi> 18-19.30 A.T.A.P. (barnaklubbi) Leygarkvöldi> kl. 20 ungdómsmóti. Sunnudagín kl. 17 móti og sunnudagsskúli (eisini verur barnavælsígnílsi) Morgunbøn mánadag til fríggjadag kl. 8.30-9.30. Öll eru vælkomín.

Sjómanskvinnuringurin

Í Havn kemur saman á Sjómansheiminum mánadagín 13. nóv. kl. 20.

Meinigheitin í Hoyvík

Hós- fríggjamorgun kl. 8-9 bøn hjá Magnus og Miú, Áargeil 15. Í dag kl. 18-19 venur Salti í Hoyvíkar skúla, kl. 20 ungdómsmóti hjá Suna og Beintu Haraldsen, Lþarsvegur 11. Öll eru vælkomín.

Nardus-samkoman, Tórshavn

Móti verur í Losjuni í Havn við evangelísti Torkild Terkelsen hóskvöldi> kl. 20, fríggjakvöldi> kl. 20, tískvöldi> kl. 20. Húsmóti verur í Suðurrás 12, mikukvöldi> 8.11. kl. 20. Í Brúnagøtu 7 sunnukvöldi> kl. 18 og

mánakvöldi> kl. 20, og í Eysturstæti 21 mikukvöldi> 15. kl. 20.

Norðskála kirkja

Kirkju- og miðsionsvikan heldur fram. Hóskvöldi> kl. 20 móti við Knúti Larsen, Fuglafirði. Fríggjakvöldi> kl. 20 móti við Kjartani Stakksund, Eiði. Leygarkvöldi> kl. 20 móti við Katrin Ellingsgaard, Eiði, kl. 12 lestur, kl. 14.30 barnamóti, kl. 19 móti við John Myllhamar, Sandavágur.

Tjørnuvík

Miðsionsvikan byrjar í bygðarhúsinum hóskvöldi> 9. nóv. kl. 20 móti, Klæmint og Bodil Tausen tala, Jóhanna, Halgerd og Marita syngja. Fríggjakvöldi> kl. 20 móti, Bergur Debes Joensen talar, Gittit syngur og Annelisa Andreassen endar. Leygarkvöldi> kl. 20 móti, Regin Høgenesen talar, Gullak og Jonhild syngja og Edelborg Petersen endar.

Saron, Vestmanna

Hósdagín kl. 19 frítíðararbeiði. Sunnudagín kl. 18 evangel. móti, Theodor Petersen talar. Mánadagín kl. 20 bønarmóti.

Filadelfía, Hósvík

Vælkomin til hugna og ítriv – eitt trivnaarsta> hjá børnum í Hósvík – hvønn hósdag. Urtagarurin (3-8 ár) frá kl. 16 til 17.30 og Vakstrarhúsi (9-14 ár) frá kl. 18.30 til 21.

Keldan, Skálafir í

Leygardagín kl. 21 opi> hús við Eyuni Jacobsen. Sunnudagín kl. 17 familjumóti. Tú ert vælkomin í Kelduna.

Dalur

Miðsionsvikan byrjar við móti hóskvöldi> 9. nóv. kl. 20 og heldur fram vikuna út.

Fríggjadagín kl. 20 móti. Leygardagín kl. 20 móti. Sunnudagín kl. 15 barnamóti, kl. 19 móti.

Missionshúsið á Tvøroyri

Ungdómsmóti verur í miðsionshúsinum á Tvøroyri fríggjakvöldi> kl. 21. Öll eru hjartaliga vælkomín.

Víkuskiftismóti:

Leygarkvöldi> kl. 20 verur móti við Arna Kjærbech og John Hammer. Sunnudagín verur familjumóti kl. 14 og kl. 18 sunnukvöldi> verur móti við Tom Skaale og ørum. Ymiskar sangkreftir

luttaka bæði kvöldini. Innsavnan verur til húsi> bæði kvöldini. Öll eru hjartaliga vælkomín.

Aglow, Suðuroy

Móti verur fríggjakvöldi> í Samvirkinum í Porkeri kl. 20. Allar kvinnur eru hjartaliga vælkomnar.

Rey í Krossur

Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19-21.00 á tlf. 212380.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21

Opi> er mánadag kl. 10-18. Tískdag-fríggjadag 10-17. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag eins og bløini eru til taks. *Mánadagur 6.11.* kl. 10-18 Vit hugsa um jólini kl. 14-18 Kortspæl, telving og onnur spøl. Tilm. til døgurðan mikud. *Tískdagur 7.11.* kl. 10-12 Vit baka kl. 15 Havnaprát *Mikudagur 8.11.* kl. 10 Matger. Anne Grethe Harloi kl. 12 Døgurði kl. 14 Tútur *Hósdagur 9.11.* kl. 10.30-11 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 14-17 Telduprátt, Brandur Petersen *Fríggjadagur 10.11.* kl. 10-17 Opi> hús

Ta> er altí> ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við naka> ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Losjan í Havn

Fríggjadagín kl. 15 hittast tilkomín og eldri til hugna.

Felagið Tórshavn

gongutúrur
Sunnudagín 12. nóv. verur gongutúrur: Svináir-Funningsbotnur, Fari> verur av Kunningarstovuni kl. 10.30. Havi> ein drekkamunn við og heit og gó> gonguklæði. Tilmelding.

Vágs Matmørafelag

Dagtilhaldi> í Vági er opi> tískdag og tórsdag frá kl. 15-18. Öll eru hjartaliga vælkomín.

Losjan í Havn

Fríggjadagín kl. 15 hittast tilkomín og eldri til hugna.

Felagið Tórshavn

gongutúrur
Sunnudagín 12. nóv. verur gongutúrur: Svináir-Funningsbotnur, Fari> verur av Kunningarstovuni kl. 10.30. Havi> ein drekkamunn við og heit og gó> gonguklæði. Tilmelding.

Vágs Matmørafelag

Dagtilhaldi> í Vági er opi> tískdag og tórsdag frá kl. 15-18. Öll eru hjartaliga vælkomín.

Vágs Matmørafelag

Dagtilhaldi> í Vági er opi> tískdag og tórsdag frá kl. 15-18. Öll eru hjartaliga vælkomín.

AA-fundur í Havn

Reinsari, Tórsføta 5: Fundur verur í kvöld kl. 20-21.

Al-anon

fundur er hvørt tískvöld og hóskvöld kl. 21 á Vaskarinum í Tórsføtu 5.

LISA

skrivstovan hjá Listafólkasambandi Føroya í Dj. í Geilsgøtu 1 er opin hvønn

hósdag frá kl. 14 til 20 og annars eftir avtalu á telefon 320197. Teldupostur lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

LFÚ-skrivstovan

hefur opi> tískdag og hósdag millum kl. 13 og 17. LFÚ-rá>gevingin hefur opi> tískdag og hósdag frá kl. 16-18.

Kvinnuhúsið svarar alt samdøgri

á tlf. 317200
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Rá>gevingin er hóskvöld eftir avtalu.

Amnesty International

Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13–17.

Føroyskir fiskimenn

uttanlands, tlf. 21 04 95.
Felagi> fyrri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um ár. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Felagið Føroyar-Kuba

P. O. Box 20555, 165 Argir. Tlf./fax 312098
Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Vítala eftir avtalu.

MBF-skrivstovan

Íslandsvegur 10c
Tlf. 317373 • Fax 310813
e-mail: mbf@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin gerandisdagar kl. 8.30-16.00.

Javni

N. Finsensgøta 32
Mánadag stongt. Tískdag, mikudag og hósdag opi> kl. 11-14 Fríggjadag kl. 11-15 Tlf. 314827 Fax 310557 e-mail: javni@post.olivant.fo

Giktafelag Føroya

MBF Íslandsvegur 10 C 100 Tórshavn Tlf. 310237 fax 310813 e-mail: gikt@post.olivant.fo
Opí> tískdag og hósdag kl. 10-13. Fibromyalgibólkurin: Telefonviðtala tískdag frá kl. 10-12.

Foreldrabólkurin at giktsjúkum børnum: Betty og Noel Joensen, Klaksvík, tlf. 457337 eftir arbeiðstí.

Ungdómsbólkurin: Sára Tummasardóttir, tlf. 373106 eftir skúlatí.

E-mail: sara@post.olivant.fo

Føroya Astma/Allergifelag

MBF-húsi> Íslandsvegur 10c Tlf./fax 311419

Skrivstovan er á niðaru hædd og er opin hesar tíðir. Tískdag fyrrapart kl. 10.00-11.30 Hósdagín seinnapart kl. 16.00-17.30.

Føroya Felag Móti Krabbameini

Rá>gevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, við telefonití> frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: fffk@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsi>, Íslandsvegur 10 C. Felagi>

BRÚDLEYP

Leygardagín 11. nóv. kl. 15 giftast í Evangelíuhúsinum í Havn Birgit Johannesen og Niclas Thomsen, bæði úr Havn. Veitslan verur í HB-húsinum fyrri innbodnum kl. 19.00.

Leygardagín 11. nóv. kl. 16 giftast í Anne Kirke, Nørrebro Keypmannahavn, Óluva Justinussen, Svinoy og Jógvn Horn, Sandi. Brúdleypsadr.: Sjómansheimi> Bethel, Nyhavn 22, 1051 Keypmannahavn K.

Leygardagín 25. nóv. kl. 16 giftast í Dómkirkjunni Heri Thomsen, Nólsoy og Lenina Nena Andreassen, Húsavík. Vælkost verur í HB-húsinum kl. 19. Tey, sum vilja gle>a okkum við at koma í brúdleyp sig frá innan 9. nóv. á tlf. 319318, 361780, 327020.

Leygardagín 25. nóv. kl. 15 giftast í Sjóvar kirkju Mirjam Abrahamsen, Fuglafjørur og Pól Frits Høj, Strendur. Brúdleypi> verur hildi> í leguhúsinum í Nesvík kl. 19.00. Tey, i> vilja gle>a brúðarpari> við at koma í brúdleyp, veru bi>in um at siga frá á>renn 11. nóvember á tlf. 444316 ella 447168.

Leygardagín 16.12. giftast í Vágs kirkju Anja Mørk og Tom Villy Magnussen, Vágur, Ey>hild Mørk, Vágur og Suni Poulsen, Sumba, Heidi Mørk og André Joensen, Vágur. Vælkost verur í Vágs hól kl. 19.00.

Tey, i> vilja gle>a brúðarparini> við at koma, veru> a vinarliga bi>in um at siga frá á>renn 15.11. á tlf. 373929, 373175, 373193 og 373277.

Gullbrúdleyp

Sunnudagín 12. nóv. kunnu hjúnini Karin Elisa og Leif Djurhuus, Vágur, halda gullbrúdleyp. Adr.: c/o Nolsøe, Uraniavej 13, DK 1878 Frederiksberg C.

Leygardagín 18. nóv. kunnu Nelly og Otto Sørensen, Tórshavn halda gullbrúdleyp. Vælkost verur í Ebenezer kl. 18. Tey, sum vilja gle>a gullbrúðarpari> við at koma til veitsluna, veru bi>in um at siga frá á>renn 11. nóv. á tlf. 318713 ella 315447.

Leygardagín 9. des. kunnu Hilda og Allan Næs, Nes Hvalba, halda gullbrúdleyp. Vælkoma verur í Róynhøllini 9. desember kl. 19.00. Tey, sum vilja gle>a brúðarpari> við at koma til veitsluna, veru bi>in um at siga frá á>renn 25. nóvember á tlf. 375 184 ella 375 360.

hefur ikki fasta skrivstovu>ti>, men samband við felagi> fæst á tlf. 313978, Randfrí> Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Deyvafelag**Føroya**

Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 8.30 til kl. 15.30. Tlf. 31.7597, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Gudstænasta í Reykjávi

Sunnudagín 12. kl. 15.30 verur føroysk gudstænasta í Hátégiskirkjuni í Reykjavík, Sverri Steinhólm prestur prædikar, eisini verur altargangur. Kl. 17.30 verur móti á Ørkini og eisini har er Sverri Steinhólm talari.

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

BBC WORLD

Hósdagur 9. november

0.00 BBC News
1.30 Holiday
2.00 BBC News
2.30 Reporters
3.00 BBC News
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 BBC News
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News
5.30 Click Online
6.00 BBC News
6.30 The Money Programme
7.00 BBC News
7.30 HARDtalk
8.00 BBC News
8.30 Troubleshooter: »Back In Business«
9.00 BBC News
9.30 HARDtalk
10.00 BBC News
10.30 Click Online
11.00 BBC News
11.30 World Business Report
12.00 BBC News
12.30 Troubleshooter: »Back In Business«
13.00 BBC News
13.15 World Business Report

Fríggjadagur 10. november

0.00 BBC News
0.30 HARDtalk
1.00 BBC News
1.30 Talking Movies
2.00 BBC News
2.30 The Money Programme
3.00 BBC News

TILTØK

Sjómansheimið**Ørkin í Reykjavík**

Mótiini byrjavu 1. október kl. 16 og veru>a hesa klokku>ti> allan veturin.

Føroyska sendingin »v/ Betesdabrunnin«

er at hoyra á FM 92,2 MHz miðbæturin, FM 106,5 MHz Aalborg su>ur, og FM 107,4 Aalborg nor>ur, hvønn leygardag kl. 10 og verur endursend sunnukvöld kl. 20.30.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tí>, á FM 107,1 MHz.

Føroyska nærvarp i í Eshberg

Føroyska sendingin »v/Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHz hvønn leygardag kl. 11.00 og verur endursend kl. 16.00.

Føroysk móti í Álborg

Føroysk móti eru fyrsta leygardag í hvørjum mána>i kl. 19 í hølunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammerskjølds Gade 2. Drekkamu>ur er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomín.

Føroyskt barnamóti

Hvønn mánadag kl. 17 er føroyskt barnamóti> í »Fælles Fælleshuset« á C. W. Obel kollegium á Herningvej. Öll eru hjartaliga vælkomín.

Malta, Hirtshals

Sunnudag: Kl. 11: Brey>bróting. Kl. 18: Evangeliskur fundur. Mikukvöld kl. 20: Bønar- og uppbyggingarmóti. Öll eru hjartaliga vælkomín til hesi móti. Eftir fundirnar bjó>a vit ein drekkamunn.

3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 BBC News
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News
5.30 Click Online
6.00 BBC News
6.30 The Money Programme
7.00 BBC News
7.30 HARDtalk
8.00 BBC News
8.30 Troubleshooter: »Back In Business«
9.00 BBC News
9.30 HARDtalk
10.00 BBC News
10.30 Talking Movies
11.00 BBC News
11.30 Troubleshooter: »Back In Business«
12.00 BBC News

3

Hósdagur 9. november

0.00 TLZ>»Promised Land – The Walls of Jericho«
1.00 TLZ>»White Heat – Dirt and Disorder«
2.00 TLZ>»Rough Science 1 Castawa«
2.30 TLZ>»Hack the Planet«
3.00 TLZ>»Autism«
3.30 TLZ>»Hidden Visions«
4.00 TLZ>»French Fix«
4.30 TLZ>»Landmarks – Tropical Rainforests – Destroying the Forest«
4.50 TLZ>»The Business – Carry on Q2«
5.30 TLZ>»English Zone«
6.00 Noddy in Toyland:>»Paying Attention to Kate«
6.30 Playdays:>»Whybird Stop«
6.50 Smart on the Road
7.05 The really Wild Show
7.30 Celebrity Ready Steady Cook
8.00 Style Challenge:>»Rocky Reverends«
8.25 Change that:>»Bedford«
8.55 Going for a Song
9.30 Top of the Pops Classic Cuts
10.00 Antiques Roadshow
10.30 TLZ>»1914–1918 – The great War«
11.30 Looking good
12.00 Celebrity Ready Steady Cook
12.30 Style Challenge:>»Masquerade ball«
13.00 Doctors
13.30 EastEnders
14.00 Change that:>»Bedford«
14.30 Going for a Song
15.00 Noddy in Toyland:>»Paying Attention to Kate«
15.30 Playdays:>»Whybird Stop«
15.50 Smart on the Road
16.05 The really Wild Show
16.30 Top of the Pops Classic Cuts
17.00 Changing Rooms:>»Blackford«
17.30 Doctors
18.00 EastEnders
18.30 Animal Hospital
19.00 One Foot in the Grave:>»The Big Sleep«
19.30 Red Dwarf VII:>»Tikka To Ride«
20.00 Jonathan Creek:>»The Problem at Gallows Gate«
21.00 French & Saunders
21.30 Top of the Pops Classic Cuts
22.00 Silent Witness:>»Only The Lonely«
23.30 Dr. Who:>»Four to Doomsday«

Fríggjadagur 10. november

0.00 TLZ>»Aviators – The Red Baron«
1.00 TLZ>»The Human Animal«
2.00 TLZ>»Food – Whose Choice is it anyway?«
2.30 TLZ>»Stress«
3.00 TLZ>»Environmental Solutions?«
3.30 TLZ>»The Chemistry of Power«
4.00 TLZ>»French Fix«
4.30 TLZ>»Landmarks – Tropical Rainforests – Saving The Forest«
4.50 TLZ>»The Business – Tomorrow's Television«
5.30 TLZ>»English Zone«
6.00 Noddy in Toyland:>»Skunked«
6.30 Playdays:>»Playground Stop«
6.50 Smart on the Road
7.05 Blue Peter
7.30 Celebrity Ready Steady Cook:
8.00 Style Challenge:>»Masquerade ball«
8.25 Change that:>»Bedford«
8.55 Going for a Song
9.30 Top of the Pops Classic Cuts
10.00 Animal Hospital
10.30 TLZ>»1914–1918 – The great War«
11.30 Changing Rooms:>»Blackford«
12.00 Celebrity Ready Steady Cook

22.00 News
22.10 Football
0.00 Truck Sports
0.30 Close

Fríggjadagur 10. november

7.30 Sailing
8.00 Rally
9.00 Football
11.00 Live – Football
11.30 Motorsports

3

Hósdagur 9. november

5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.15 TV-shop
9.05 Knight Rider
9.55 Hvide Løgne
10.25 Horton-sagaen
11.15 Horton-sagaen
12.05 Melrose Place – Classic
13.00 Vilmed dig
13.25 Panter-tanter
14.00 Mig og fremtiden
14.55 Baywatch
15.45 Min kære familie
16.10 Ricki Lake
17.10 Dagens nyheder på TV3
17.30 Susan –